



WELCOME
BIENVENUE أهلاً وسهلاً
WILLKOMMEN خوش آمدید



**Allgemeine Sozialberatung
für Geflüchtete**

In besten Händen, dem Leben zuliebe.

General social counselling for refugees

We counsel, support and inform you about:

- Where can I get what kind of support and counseling in Spandau?
- Where can my family and I get help with personal problems?
- What cash benefits can I apply for?
- How can I learn German?
- How expensive can my apartment be in Berlin and what do I need to consider?

Our consulting is

- free of charge
- confidential and anonymous
- regardless of nationality, religion and personal conviction

The project is promoted by the Berlin Spandau district office. We cooperate with the Berlin Spandau Jobcenter.

مشورة اجتماعية عامة للاجئين

نقدم لكم المشورة والدعم والمعلومات فيما يلي:

■ "ما هي المساعدات والمشورة التي

يمكن أن أحصل عليها بمنطقة شبانداو؟"

■ "أين أحصل على المساعدة لي

ولعائلتي فيما يخص المشاكل الشخصية؟"

■ "ما هي الفوائد المادية لي؟"

■ "كيف أجد فرصة عمل؟"

■ "كيف أحصل على منزل (شقة)؟"

تقديم المشورة:

■ مجاني

■ سري ويتمتع بالخصوصية

■ لا يعتمد على الجنسية أو الدين أو المعتقد

هذا المشروع مدعوم من مكتب بلدية شبانداو
ببرلين، ونتعاون مع جوب سنتر شبانداو ببرلين

Соціальне консультування для біженців

**Ми консультуємо, підтримуємо та інформуємо
вас з таких питань:**

- Які варіанти підтримки та поради я маю в Шпандау?
- Де я і моя родина можу отримати допомогу з особистих проблем?
- На яку грошову допомогу я маю право?» «Як мені вивчити німецьку?»
- Скільки може коштувати моя квартира в Берліні і що я маю враховувати?»

Порада така

- безкоштовно
- конфіденційно та анонімно
- незалежно від національності, релігії та світогляду



Immanuel Beratung Spandau

Burbacher Weg 4 · 13583 Berlin

Tel. 030 44 72 62 - 125 · Fax 030 44 72 62 - 119

beratung.spandau@immanuel.de

beratung.immanuel.de

Immanuel Beratung Spandau ist eine Einrichtung
der Beratung + Leben GmbH.

Offene Sprechstunden

Dienstag 10:00 – 12:00 Uhr (Arabisch)

Donnerstag 15:00 – 17:00 Uhr (Deutsch, Englisch)

Russischsprachige Beratung auf Nachfrage möglich.

Verkehrsverbindung

Haltestelle Westerwaldstraße: Bus 137, M37, X37

Haltestelle Altstadt Spandau: U7; Bus X33 (Entfernung zur
Beratungsstelle ca. 2,5 km)



Allgemeine Sozialberatung für Geflüchtete

Wir beraten, unterstützen und informieren Sie zu folgenden Punkten

- Welche Unterstützungs- und Beratungsmöglichkeiten habe ich in Spandau?
- Wo bekommen meine Familie und ich Hilfe bei persönlichen Problemen?
- Welche Geldleistungen stehen mir zu?
- Wie lerne ich Deutsch?
- Was darf meine Wohnung in Berlin kosten und was muss ich beachten?

Die Beratung ist

- kostenlos
- vertraulich und anonym
- unabhängig von Nationalität, Religion und Weltanschauung



Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website.

Wir kooperieren mit dem Jobcenter Spandau.

Das Projekt wird gefördert durch:

